



ZENIUS

NESPRESSO®

ZENIUS

ZENIUS / ZN100 PRO

Type 9737 / 9737N

JP 取扱説明書

EN USER MANUAL

JP 目次**EN** Content

このたびは、ネスプレッソ
コーヒーマーカーをお買い上
げ頂き、誠にありがとうございます。

ご使用になる前に、安全上
の注意のページ(5-7ページ)
をはじめこの取扱説明書を良
くお読み頂き、正しくお使い
ください。

Please read the instructions and
safety precautions (page 8) be-
fore operating the appliance.

JP**初めてのご使用の前に、
日常のご使用の際に**

製品と付属品	3
各部の名称	4-5
安全上のご注意	5-7
初めてご使用になる前 に、または長期間ご使 用にならなかったときに (湯通しについて)	9
コーヒーをいれる	10
給湯	11
エラー表示	12-13
毎日のお手入れ	14

**カスタムセッティング
モード**

水の硬度の設定	15
湯垢洗浄	16-17
湯垢洗浄アラーム の設定	18
自動電源オフまでの 時間設定 (節電のために)	19
水タンクのフィルター 交換	20
水タンクのフィルター を使用しない場合	21
お好みの抽出量の 設定	22
お好みの抽出温度の 設定	23
初期設定に戻す	24
乾燥モード	24

その他のご案内

「故障かな?」と 思ったら	25-26
製品仕様	26
消耗部品など	27
廃棄について	28
お問い合わせ先	29

EN**First & regular use:**

Packaging content	3
Machine overview	4-5
Safety precautions	8
First use	9
Coffee preparation	10
Hot water preparation	11
Alarms	12-13
Daily cleaning	14

User menu mode:

Water hardness setting	15
Descaling	16-17
Descaling alarm ON/OFF	18
Energy saving concept	19
New filter	20
Filter OFF	21
Programming the cup volume	22
Programming the coffee temperature	23
Reset to factory settings	24
Emptying the system	24

Additional information:

Troubleshooting	25-26
Specifications	26
Accessories	27
Recycling	28
Contact Nespresso	29

JP

ネスプレッソ、いつでも美味しいエスプレッソを作り出す独自のシステム。それぞれの個性豊かなアロマが抽出され、しっかりしたボディ、深い味わい、そしてなめらかなクレマが生まれるよう設計されています。

EN

NESPRESSO, an exclusive system creating the perfect espresso, time after time. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each Grand Cru can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

JP 製品と付属品

EN Packaging content



製品と付属品

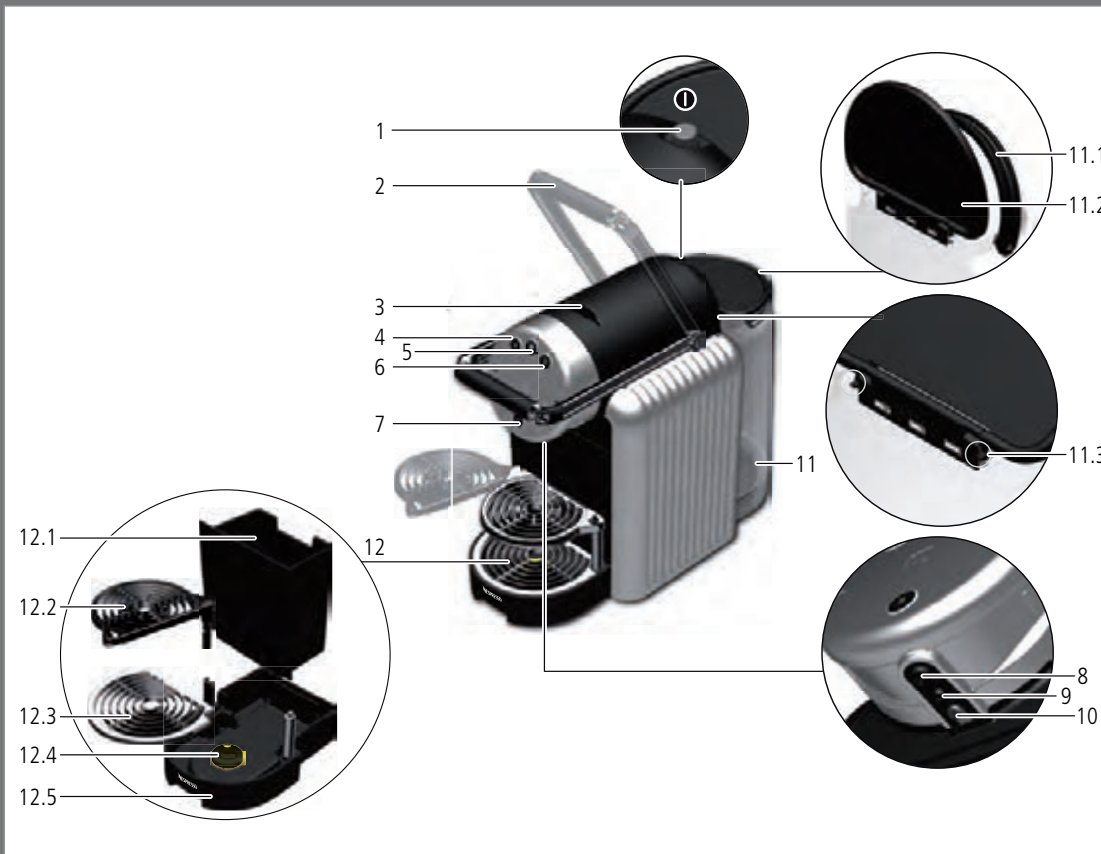
- 1 コーヒーメーカー
本体
- 2 取扱説明書(この冊子)
- 3 水の硬度試験紙
- 4 電源コード
電源コードは本
製品専用です。他の
製品には使用できま
せん。

Packaging content

- 1 Machine
- 2 User Manual
- 3 Hardness test strip
- 4 Power cord

JP 各部の名称

EN Machine overview



JP

- 1 電源スイッチ
- 2 開閉レバー
- 3 ポッド挿入口 (ネスプレッソポッド専用です)
- 4 リストレットボタン (左) (初期設定約 25ml)
- 5 エスプレッソボタン (中央) (初期設定約 40ml)
- 6 ルンゴボタン (右) (初期設定約 110ml) 抽出量はお好みの量に再設定可能です。
- 7 給湯ボタン (初期設定約 125ml)
- 8 コーヒー抽出口
- 9 給湯口
- 10 カップ照明
- 11 水タンク (容量約 2リットル)
 - 11.1 水タンク持ち手
 - 11.2 水タンク蓋
 - 11.3 水タンク蓋 留め部分
- 12 取り外して洗浄する部品
 - 12.1 使用済みポッド入れ (約 25 個収納)
 - 12.2 エスプレッソカップ用排水グリッド
 - 12.3 背の高いカップ用排水グリッド
 - 12.4 排水受け皿用 水量お知らせフロート
 - 12.5 排水受け皿

EN

- 1 ON/OFF button
- 2 Lever
- 3 Capsule insertion slot
- 4 Ristretto button (factory setting 25 ml.)
- 5 Espresso button (factory setting 40 ml.)
- 6 Lungo button (factory setting 110 ml.)
- 7 Hot water button (factory setting 125 ml.)
- 8 Coffee outlet
- 9 Hot water outlet
- 10 Cup lighting function
- 11 Water tank (for 2 l.)
 - 11.1 Handle
 - 11.2 Lid
 - 11.3 Fixing hooks on lid
- 12 Maintenance module
 - 12.1 Capsule container for 25 used capsules
 - 12.2 Espresso cup support + Rotating drip grid
 - 12.3 Recipe Glass or Mug support + Fixed drip grid
 - 12.4 Floater
 - 12.5 Drip tray

抽出量設定可能範囲

リストレットボタン
(左) _____ 20 - 60 ml

エスプレッソボタン
(中央) _____ 30 - 160 ml

ルンゴボタン (右) _____ 80 - 300 ml

給湯ボタン (下側) _____ 20 - 400 ml



付属の電源コードは Zenius 専用です。
The power cord able to use Zenius only.



他の電気製品には使用できません。
Never use to other appliances.



付属の電源コードのアースピン付プラグが使用できない場合、同梱のアダプターを使用してアースに接続してください。
Use earth adapter if you cannot use 3 pin plug.

ネスプレッソは信用性や性能の向上、法令の変更などを理由として、このモデルまたは将来の製品の改良、仕様変更を予告無く行うことがあります。



安全上の注意

(必ずお守りください)

この取扱説明書は大切に保管し、必要などにお読みください。
ここに示した注意事項は、この電気器具を安全に正しくお使いいただき、ご自身や他の人々への危害や、財産への損害を未然に防止するためのものです。注意事項を「警告」と「注意」に区別して明示していますので、お使いの際には、必ず守ってください。

この取扱説明書は保管し、次に製品を使用する方には必ずお渡しください。

不適切な使用によって生じた損害について当社は責任を負いません。



警告

この警告に従わずに、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重症を負う可能性が想定される内容を示しています。



注意

この注意に従わずに、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容、または物的損害の発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例

次の記号は、注意 (警告を含む) を促す内容があることをお知らせするためのものです。



一般的注意



高温注意



感電注意



指のケガに注意

次の行為は禁止の行為であることをお知らせする物です



してはいけない 禁止



分解禁止



風呂場、シャワー室での使用禁止



水ぬれ禁止



ぬれ手禁止

次の記号は、行為を強制したり、指示する内容をお知らせするものです。



一般指示 指示に従う



電源プラグを抜く



アースに接続する



警告

(やけど、怪我を防ぐために)



本体付属の電源コードを使用し、本体と壁面の電源コンセントに確実に差し込む。



・取扱説明書に従って取り扱うことのできない方、子供など取り扱いに不慣れな方だけでは使用しない。また幼児の手の届くところで使わない。

・コーヒーマーカーは、人体から20cm未満の範囲に設置しない。

・屋外や車、船舶、航空機などに設置しない。

・直射日光があたる場所に設置しない。

・コーヒーマーカーを破損から守る為に暖房装置、コンロ、オーブン、ガスバーナー、炭火焼コンロ、その他の熱源の側に設置しない。

・コーヒーマーカーに同梱された電源コード以外は使用しない。

・設置作業が終わるまで電源プラグを接続しない。

・電源コードが本体底面のコネクターにしっかりと差し込まれていない状態では使用しない。

・電源プラグが壁面のコンセントにしっかりと差し込まれていない状態では使用しない。

・コーヒーポッドを挿入、排出するとき以外はレバーを下げてポッド挿入口を閉じた状態しておく。また、やけどのおそれ

があるので、抽出中にレバーを上げない。

・コーヒーマーカーの熱くなる部分、その他熱源、またごった場所に、電源コードを近づけない。

・傷ついた電源コードを使用しない。電源コードを傷つけない。電源コードに傷を発見したら、ネスプレッソまたは販売店に修理をご相談ください。

・ケガや損傷の原因になるので、ネスプレッソ純正の部品以外使用しない。

・取り外して洗浄する部品を取り外した状態で使用しない。

・このコーヒーマーカーは100V 50/60Hz専用です。電源電圧の異なる国外では使用できません。

・コーヒーマーカーを破損した状態で使用しない。異常を感じたら、使用を中止しネスプレッソまたは販売店にご相談ください。



コーヒーマーカー、電源コード、電源プラグを決して水につけない。またこれらに水をかけたりしない。



子供に電源コードを触らせない。



コーヒー抽出口の下に手や指を近づけない。やけどのおそれあり。



コーヒーポッドが抽出部で詰まった場合には自分で修理しないこと。ネスプレッソまたは販売店にご相談ください。



電源コードにアースがついている場合には必ずアースに接続する。



コーヒーマーカーのすきまにものを差し込まない。感電のおそれあり。



コーヒーマーカーに異常発熱、異音、発煙などの異常を感じたら、速やかに電源プラグを抜く。



分解、修理、改造を行わない。(修理はネスプレッソまたは販売店にご相談ください)



注意



長期間使用しない場合は電源プラグを抜く。清掃、点検の前には必ず電源プラグを抜く。電源コードを引っ張って電源プラグを抜かない。



取扱説明書に準じた日常の清掃点検以外の点検修理はネスプレッソまたは販売店に依頼する。次の場合の故障は保証の対象外になる。

- このコーヒーマーカー—
—使用上起因する事故—
—使用上の過失によるもの—
- 取扱説明書に沿わない使用をした場合—
- 表示された電圧、周波数、電源以外を使用した場合—
- 不適切な電源に接続した場合—
- ネスプレッソの指定工場以外で修理した場合—
- 自然損耗、経年劣化—
- 火災—
- 地震、津波、噴火、落雷などの自然災害によるもの—
- 屋外で使用されたもの—



- 毎日使用する前に試運転を行い、動作に異常が無いか確認する。
- 水タンクには水道水あるいは浄水器を通した新鮮な水以外入れない。
- 水タンクの水は常に新しいものを使用すること。水が腐敗します。少なくとも1日1回タンクの水を取り替える。
- コーヒーマーカーは、コーヒー、水、湯垢洗浄剤などに濡れても問題のない場所、かつ熱に強い場所に設置してください。

正しくお使いいただくために

この製品は、取扱説明書に従って飲料を作るためのものです。その他の目的で使用したり、間違った操作をしたり、ネスプレッソの指定工場以外で修理した場合に起きる損傷については弊社は責任を負いません。またその場合には保証の適用は出来ません。



湯垢洗浄

- 取り扱い注意

ディスケーリング(湯垢洗浄)剤は必ずネスプレッソ純正の製品をご使用の上、お取り扱いには十分ご注意ください。他の薬剤をお使いになると故障の原因や、怪我の原因になります。ディスケーリング剤や溶液が



目に入った場合は、こすらず清潔な水でよくすすいで医師にご相談ください。皮膚に付いた場合は、よく洗い流してください。家具、建具、床などに付着した場合は速やかに拭きとって、必要な場合にはそれぞれに適した方法で追加の拭き取りなどを行ってください。ご不明な点はネスプレッソまでお問い合わせください。

- 湯垢洗浄剤に添付されている安全のための注意書きをよくお読みください。
- 湯垢洗浄中には、コーヒーの抽出はできません。
- 湯垢洗浄剤が残らないように、タンクとコーヒーマーカーのすずぎは確実に行ってください。



小規模事業所

このコーヒーマーカーは以下のような環境でご使用いただくためのもので、一般家庭用の仕様ではありません。

- 事務所、社員用食堂・休憩所、ファッションブティック、接客用店舗等
- 会議場等会議用設備等
- 喫茶店、バー・ラウンジ等の小規模飲食店等



商業的利用

このコーヒーマーカーを業務用で使用される場合、適切な使用方法の訓練を受けられた方のみのご使用に限定してください。



設置について

- コーヒーマーカーを設置する場所の空間の高さは最低でも55cm必要です。
- 水平で安定した場所に設置してください。
- キャビネットを使用する場合には必ずマシンの両脇を5cm以上壁から話してください。また、ハンドルをあげた状態でキャビネット天井から5cm以上離してください。マシンの背面は壁から7cm以上離してください。

このコーヒーマーカーは、ネスプレッソポッド専用です。ネスプレッソポッドはネスプレッソまたはネスプレッソに承認された業者様より入手してください。



この取扱説明書は必要ときにいつでも見ることが出来るように保管してください。

コーヒーマーカーを譲り渡す際には、この取扱説明書も添付してください。

改良の為、予告なく仕様を変更することがあります。

JP 初めてご使用になる前に、または長期間ご使用にならなかったときに(湯通しについて)

以下のようなときに湯通ししてください

- その日の1杯目のコーヒーを抽出する前に
- その日の最後のコーヒーを抽出したあとに
- しばらく使わなかったとき

EN First use (or after long period of non-use)

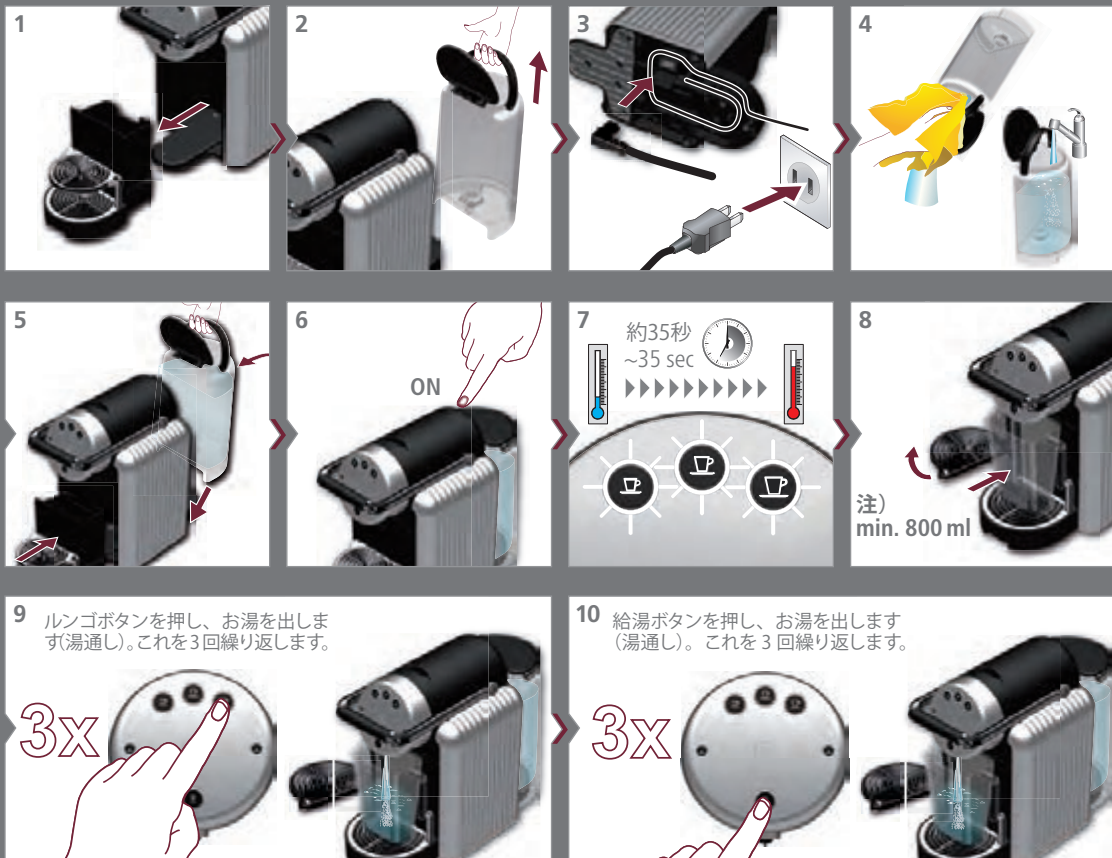


ご使用になる前に、安全上のご注意(5-7ページ)を含め、この取扱説明書を良くお読みいただき、正しくお使いください。

First read the safety precautions (page 8) to avoid risks of fatal electrical shock and fire.

注) 800ml 容量の容器をご用意ください。

無い場合は途中であふれないよう、ご注意の上、容器をとりかえるなどしてください。



JP コーヒーをいれる

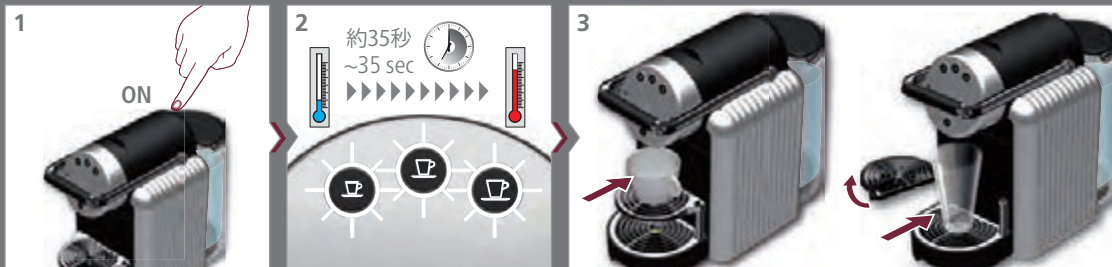
EN Coffee preparation

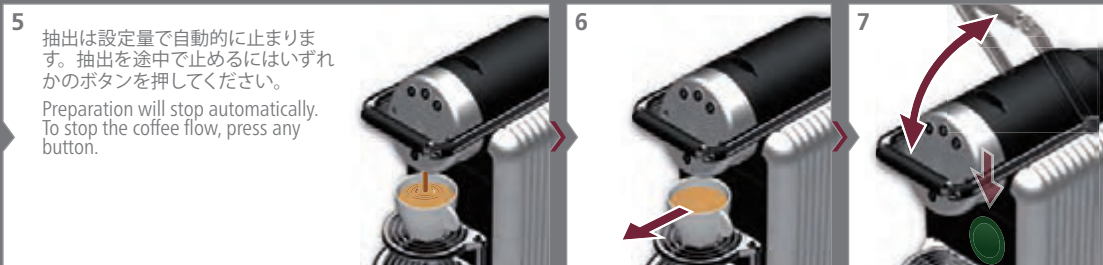
注意



ポッド挿入口に決して指を入れないでください。
ケガややけどのおそれがあります。

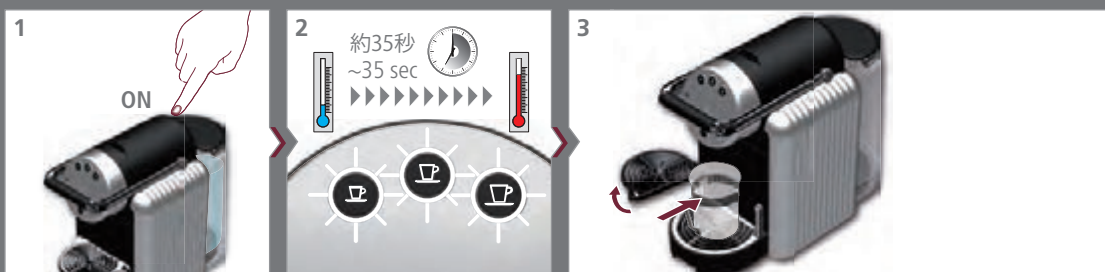
Do not put fingers into the capsule insertion slot or the capsule ejection.





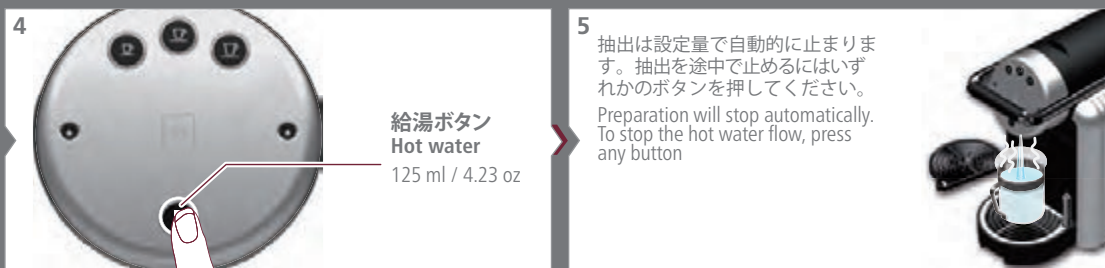
JP 給湯するには

EN Hot water preparation



給湯機能を使用する前に開閉レバーを上下させてコーヒーポッドを使用済みポッド入れに落としてください。

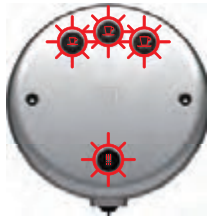
Eject coffee capsule before hot water preparation.



JP エラー表示

EN Alarms

水タンクが空の状態、
または水タンクが装着
されていません。
Water tank empty or
missing. Machine not
working.



水タンクに水を
補充して、
コーヒーマーカーに
セットしてください。
Fill water tank.



給水のエラー表示を
するときの水位は、
場合によって若干の
差が生じることが
あります。

湯垢洗浄が必要です。

Descaling needed



約15秒間点滅

湯垢洗浄のページ（16-17ページ）を参照してください。
このエラー表示は、電源を入れたときと、その後一定間隔で、
湯垢洗浄が行われるまで、繰り返し表示されます。

Descale machine (see page 16-17). The alarm is first displayed when the machine is switched on and repeated every hour.

1 フィルターは日本では使用し
ません。

水タンクフィルタ
ーを交換してください。
(フィルターを使用
している場合)

Change filter



約15秒間点滅

フィルターの交換（20ページ）を参照してください。
このエラー表示は、電源を入れたときと、その後一定間隔で、
湯垢洗浄が行われるまで、繰り返し表示されます。

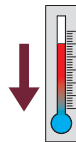
Change filter (see page 20). The alarm is first displayed when the machine is switched on and repeated every hour.

オーバーヒート
(過熱)による
動作停止
Overheat. Ma-
chine not working.



20分程度コーヒーマーカー
を冷ましてください。
Machine has to cool down for
approx. 20 minutes.

約20分
~20 min



何らかの一時的不調。
Temporary defect.
Machine not working.



1

OFF/ON



2

電源の ON/OFF を何度か繰り返しても状態
が変わらない場合には、湯垢洗浄を実施し
てください。湯垢洗浄のページ (16-17 ペー
ジ) を参照してください。

If alarm is repeated after switch ON/OFF sev-
eral times: Descal machine (see page 16-17).

3

湯垢洗浄をしてもエラー表示が
続く場合にはネスプレッソまたは
販売店へご相談ください。

If alarm is repeated after descaling:
Call Nespresso authorized after sales
centre

[3-01] 点検が必要な
故障の表示です。
Fatal defect. Machine
not working.



ネスプレッソまたは販売店
へご相談ください。
Machine defect. Call Nespresso
authorized after sales centre.



JP 毎日のお手入れ

EN Daily cleaning



強力な洗剤や溶剤を使用して洗ってはいけません。

Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner.



コーヒーマーカーや、取り外し可能なパーツには食器洗い機は使えません。

コーヒーマーカー本体は決して水につけないでください。

Do not put the appliance or part of it in a dishwasher. Never immerse the appliance or part of it in water.

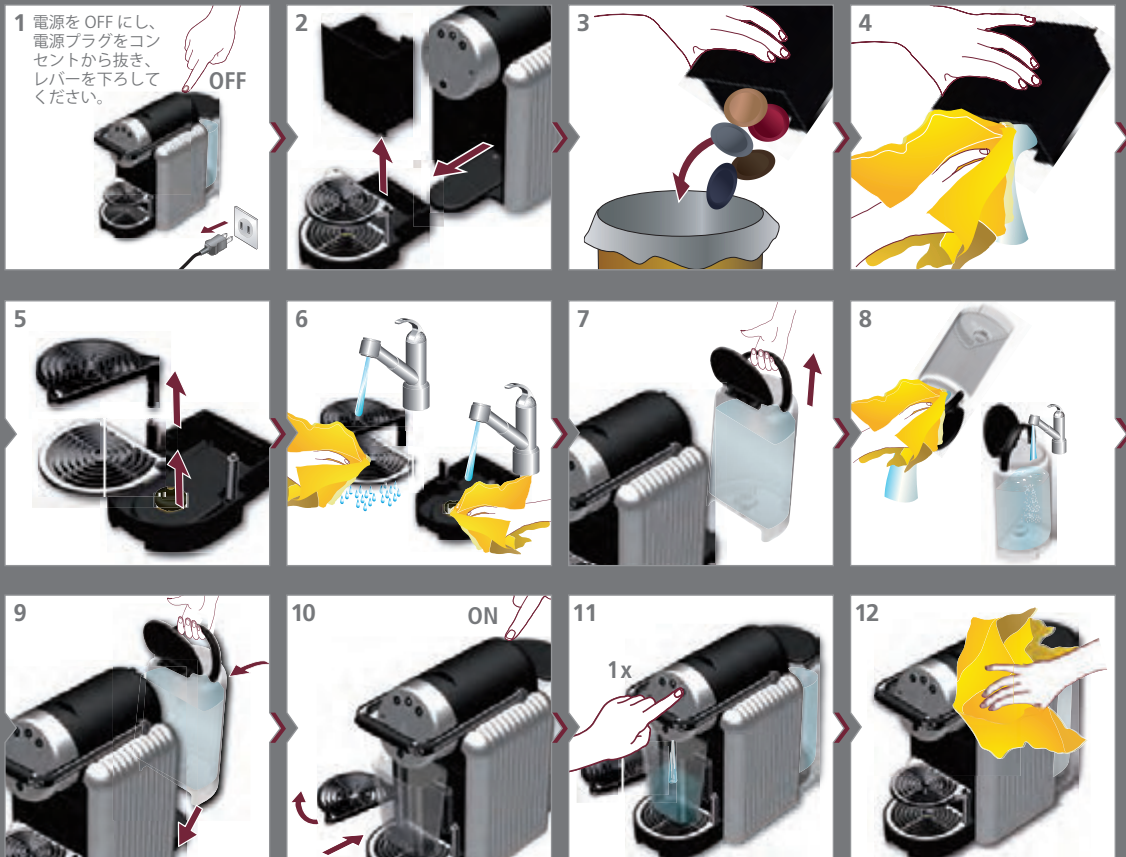
お手入れの洗剤と道具

○使用できるもの

- ・台所用洗剤
- ・清潔なやわらかい布

X使用できないもの

- ・酸性・アルカリ性洗剤、漂白剤
- ・アルコールなどの有機溶剤
- ・クレンザーなどの研磨剤
- ・化学ぞうきん



JP 水の硬度の設定

EN Water hardness setting

1 電源をOFFにし、レバーを下ろしてください。



2 リストレット (左) とエスプレッソ (中央) のボタンを押しながら電源を入れてください。
Press and hold Ristretto and Espresso buttons while turning on the machine.

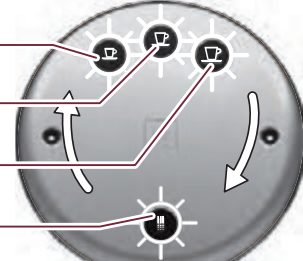


3 ボタンが点滅している15秒の間に4のようにボタンを押し、設定をしてください。



約15秒

4 ボタンが点滅している間に、いずれかのボタンを押して水の硬度設定を行います。
To select water hardness setting, press during blinking cycle.



硬度の低い水 (軟水) / soft
中程度 (初期設定) / medium (factory setting)
硬度の高い水 / hard
硬度の非常に高い水 / very hard

5 ボタンを押すと設定された硬度に対応するボタンが3回点滅します。
例：「硬度の非常に高い水」に設定した場合。
Confirmation of selection. Example: water hardness selection "very hard"



水の硬度 Water hardness	試験紙の色の状態 Strip colour code	dH	fH
硬度の低い水 (軟水) / soft		< 7	< 13
中程度 (初期設定) / medium		7-14	13-25
硬度の高い水 / hard		14-21	25-38
硬度の非常に高い水 / very hard		> 21	> 38



硬度試験紙をご使用になる水に1秒浸し、水を振って約1分、そのままお待ちください。試験紙の読み取りに従って、水の硬度の設定を行ってください。

Dip test strip briefly (1 sec) into water. Shake off excess and wait 1 min. Reset water hardness in your machine accordingly.

JP 湯垢洗浄

EN Descaling

[1] 湯垢洗浄は約15分かかります。
Duration approx. 15 minutes.



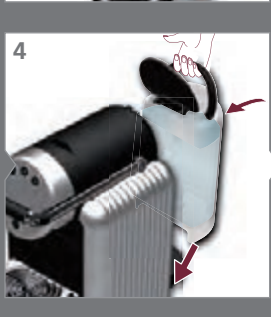


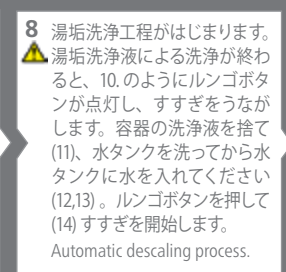


注) 1.5リットル容量の容器をご用意ください。無い場合は、途中であふれないよう、ご注意の上、容器をとりかえるなどしてください。



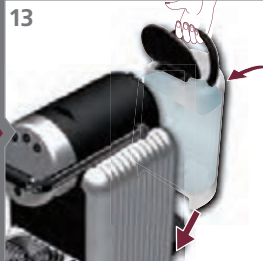
湯垢洗浄剤は必ずネスプレッソ純正の製品をお使いください。また、ネスプレッソの湯垢洗浄剤や溶液が目に入った場合は、こすらず清潔な水でよくすすいで医師にご相談ください。

皮膚についた場合は、よく洗い流してください。家具、建具、床などに付着した場合には速やかに拭きとって、必要な場合にはそれぞれに適した方法で追加の拭き取りなどを行ってください。お分かりにならない点がありましたら、ネスプレッソまたは販売店までご相談ください。

Read the safety precautions on the descaling package.

<p>1 電源をOFFにし、レバーを下ろしてください。</p>  <p>OFF</p>	<p>2 フィルターを装着している場合には、フィルターを取り外してください。</p> <p>Remove the filter, if present.</p> 	<p>3</p>  <p>水1リットル (正確に量る 1L)</p>	
<p>4</p> 	<p>5</p>  <p>注) min. 1.5 L</p>	<p>6 リストレット(左)ボタンを押しながら電源を入れます。</p> <p>Press and hold Ristretto button while turning on the machine.</p>  <p>ON</p>	
<p>7 リストレットボタンを押し、洗浄を開始します。</p> 	<p>8 湯垢洗浄工程が始まります。</p> <p>⚠ 湯垢洗浄液による洗浄が終わると、10.のようにルンゴボタンが点灯し、すすぎをうながします。容器の洗浄液を捨て(11)、水タンクを洗ってから水タンクに水を入れてください(12,13)。ルンゴボタンを押して(14)すすぎを開始します。</p> <p>Automatic descaling process.</p> 	<p>9 作業中はボタンが点滅します。</p> 	<p>10</p> 

11 水タンクの洗浄液がすべて出たら、水タンクを洗ってから水タンクに水を加えます。



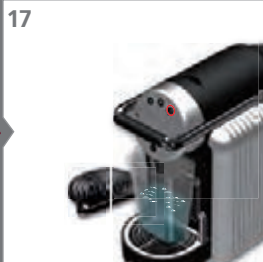
14 ルンゴボタンを押し、すすぎを開始します。



15 給湯口のすすぎがはじまります。すすぎの間ルンゴボタンは点滅します(16)。給湯口のすすぎが終わると、17.のようにルンゴボタンが点灯し、コーヒー出口のすすぎをうながします。容器のすすぎ液を捨て(18)、水タンクに水を加えて、マシンにセットしてください。ルンゴボタンを押し(19)コーヒー出口のすすぎを開始します。

Automatic rinsing process.

16 作業中はボタンが点滅します。



18 水タンクの水がすべて出たら、すすぎ水を捨て、水タンクに水を加えます。

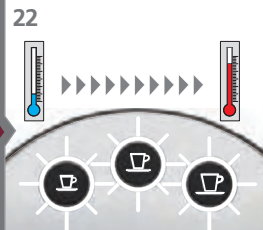


19 ルンゴボタンを押し、すすぎを続けます。



21 すすぎが終わったら湯垢洗浄は完了です。完了後は水タンクに水がないためボタンが赤点滅となりますが、異常ではありません。湯垢洗浄剤の臭いが気になる場合には、再度水を水タンクに1リットルほど入れ、ルンゴボタンを押し湯通しを行ってください。

Descaling finished.



23 水タンク
使用済みポッド入れ
排水グリッド (2箇所)
排水受け皿

を水で洗い、乾燥したのちにマシンにセットしてください。


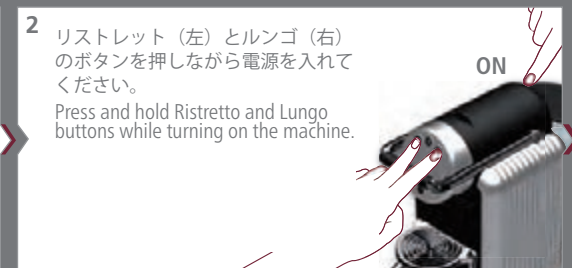

JP 湯垢洗浄アラームの設定

EN Descaling alarm ON/OFF

1 電源をOFFにし、レバーを下ろしてください。

2 リストレット (左) と Lungo (右) のボタンを押しながら電源を入れてください。
Press and hold Ristretto and Lungo buttons while turning on the machine.

3 約15秒



初期設定は「アラーム」を設定してあります。

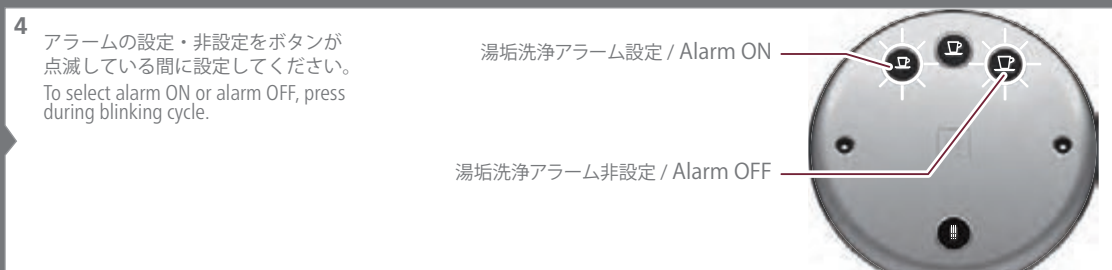
Factory setting:

- Alarm ON

4 アラームの設定・非設定をボタンが点滅している間に設定してください。
To select alarm ON or alarm OFF, press during blinking cycle.

湯垢洗浄アラーム設定 / Alarm ON

湯垢洗浄アラーム非設定 / Alarm OFF



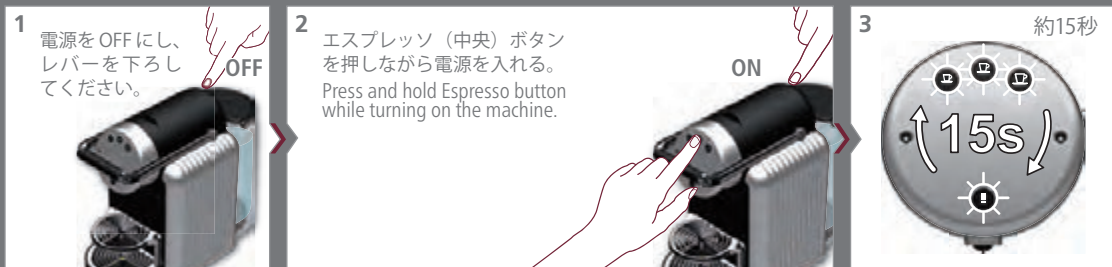
5 アラームの (オン・オフ) 設定を完了するボタンが3回点滅します。
Confirmation of selection.
Example for alarm ON:

3x



JP 自動電源オフまでの時間
設定(節電のために)

EN Energy saving concept



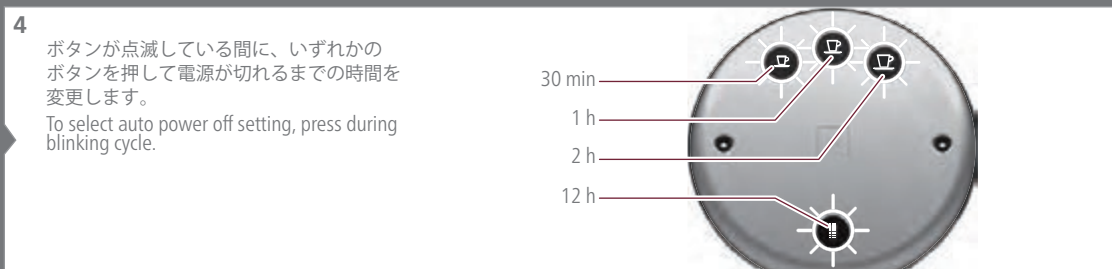
i

初期設定:

• 約30分

Factory setting:

• 30 minutes



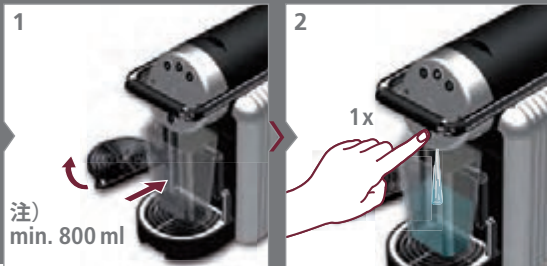
I フィルターは日本では使用しません。

JP 水タンクのフィルターの交換

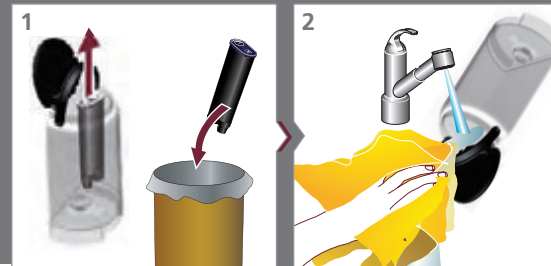
EN New filter

注) 800ml 容量の容器をご用意ください。無い場合は、途中であふれないよう、ご注意の上、容器をとりかえてください。

日本仕様には含まれません First filter installation フィルターのセット

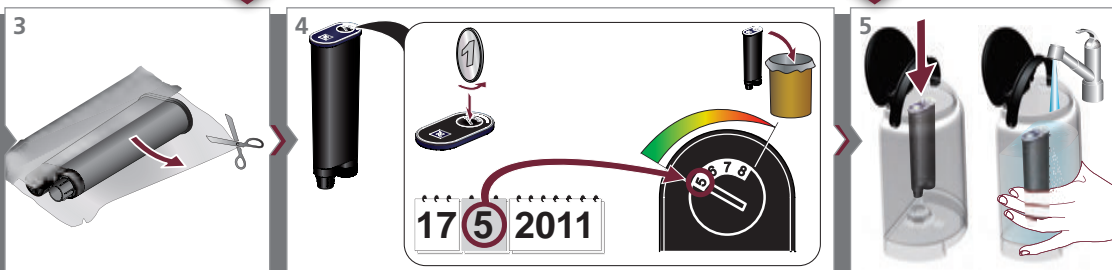


Filter change フィルターの交換



I 専用フィルターの使用可能期間はフィルターを使い始めてから4ヶ月です。

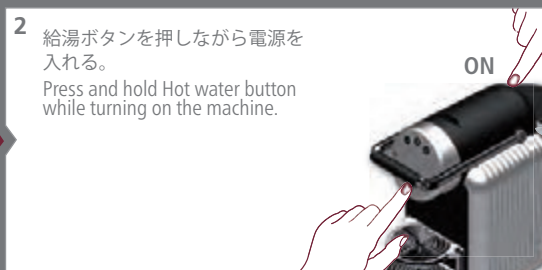
Life-time of the Nespresso "Aqua Clarity" filter is 4 months.



注) 800ml 容量の容器をご用意ください。無い場合は、途中であふれないよう、ご注意の上、容器をとりかえてください。



- JP** 水タンクのフィルターを
使用しない場合
- EN** Filter OFF






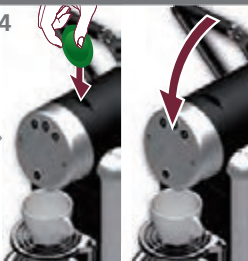


- I** 初期設定ではフィルターは「使用しない」になっています。

- Factory setting:**
- Filter OFF



JP お好みの抽出量の設定

EN Programming the cup volume

<p>1 電源をOFFにし、レバーを下ろしてください。</p>  <p>OFF</p>	<p>2 ルンゴ (右) ボタンと給湯 (下側) ボタンを押しながら電源を入れる。右の図のようにボタンが回るように点灯します (約 15 秒間) 15 秒の間に設定操作 (下図 4、5) を開始してください。 Press and hold Lungo and Hot water buttons while turning on the machine.</p>  <p>ON</p>	<p>3</p>  <p>約15秒</p>
<p>4</p> 	<p>5 設定したい種類 (リストレット:左、エスプレッソ:中央、ルンゴ右) のボタンをお好みの量になるまで押し続けてください。お好みの量に達したらボタンをはなしてください。</p> <p> 挿入口に手や指を入れない。</p> <p> コーヒー抽出口、給湯口の下に手を入れない。やけどに注意。 Press and hold cup button during blinking cycle. Release once desired volume is served.</p> 	
<p>6</p> <p>給湯口からの給湯量の設定時にはコーヒーポッドは不要です。 To adjust hot water cup volume no capsule is necessary.</p>	<p>7</p> <p>セットの完了。設定されたボタンが点滅します。ここではエスプレッソボタンが確認点滅しています。 Confirmation of selection. Example for Espresso new cup volume setting.</p>  <p>3x</p> 	

i

初期設定

- リストレットボタン (左) 約 25ml
- エスプレッソボタン (中央) 約 40ml
- ルンゴボタン (右) 約 110ml
- 給湯ボタン (下側) 約 125ml

Factory setting:

- Ristretto button: volume 25 ml
- Espresso button: volume 40 ml
- Lungo button: volume 110 ml
- Hot water button: volume 125 ml

JP お好みのコーヒー抽出温度の設定

EN Programming the coffee temperature



1 初期設定は「標準」に設定されています。

Factory setting:
• Medium temperature



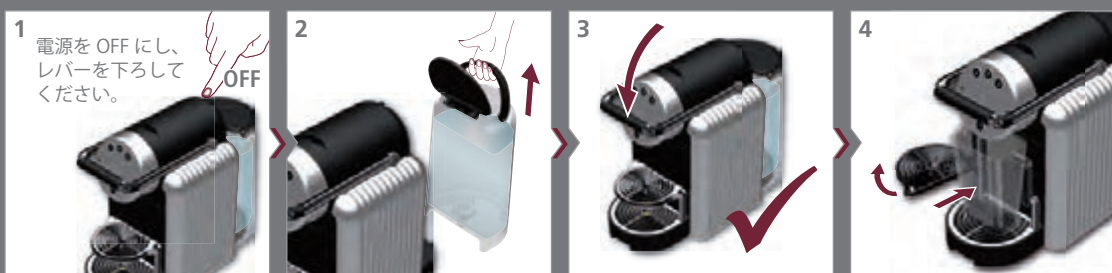
JP 初期設定に戻す

EN Reset to factory settings



JP 乾燥モード

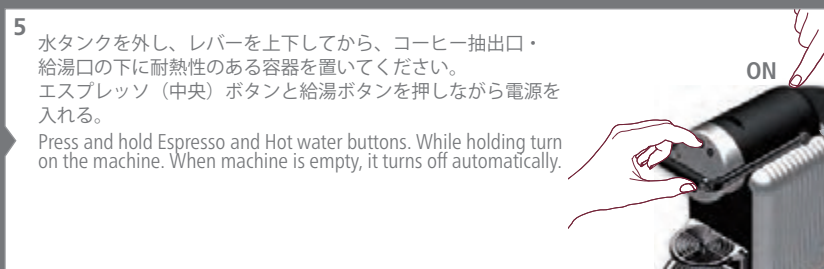
EN Emptying the system



i

長期間使用しない場合、凍結防止、あるいは修理を依頼される前に

Before a period of non use, for frost protection or before a repair

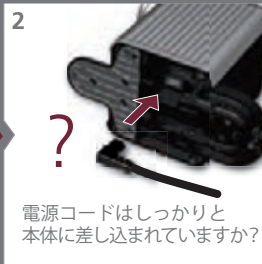


JP 「故障かな?」と思ったら

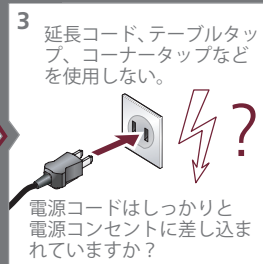
EN Troubleshooting

ボタンが点灯
しない。

No light



電源コードはしっかりと
本体に差し込まれていますか?

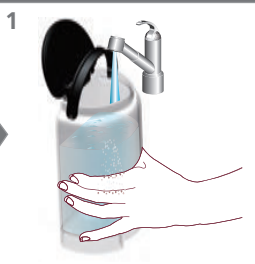


延長コード、テーブルタップ、
コーナータップなどを使用しない。

電源コードはしっかりと
電源コンセントに差し込ま
れていますか?

コーヒー、
お湯が
抽出されな
い。

No coffee, no
water



2 水タンクに水が入っていますか?
必要に応じて湯垢洗浄を行ってください。(16-17 ページ
参照)
Descalcify if necessary (see page 16-17).

レバーを上げた状態で給湯した場合、レバーが下がらなくな
ります。もしレバーを上げた状態で給湯した場合には、しば
らく放置(約 30 分)してください。

コーヒーがぬるい。
エスプレッソコ
ffeeは他のフィル
ター式レギュラー
コーヒーと比べて
やや低めの温度で
お楽しみいただく
コーヒーです。
Coffee is not hot
enough



あらかじめ給湯
機能を使ってカップ
を温めてください。

Preheat cup

2 コーヒー抽出温度を
変更してみてください。(23 ページ参照)
Set coffee tempera-
ture (see page 23).

3 必要に応じて湯垢洗浄を
行ってください。
(16-17 ページ参照)
Descalcify the machine if nec-
essary (see page 16-17).

JP 「故障かな?」と思ったら
(続き)

EN Troubleshooting

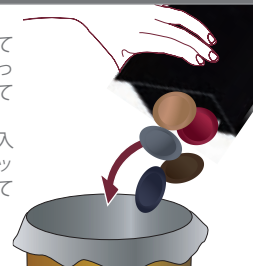
レバーを完全に下におろすことができない。コーヒーポッド挿入口が閉じない。この状態で決してコーヒー抽出ボタン、給湯ボタンを押さない。

The lever cannot be closed completely.



使用済みポッド入れを空にしてください。内部にポッドが引っかかっていないか目視確認してください。また、ポッドを2個連続して入れるとレバーが閉じません。ポッドは1個ずつ挿入して使用してください。

Empty capsule container. Check that no capsule is blocked inside.

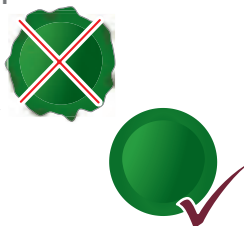


コーヒーポッドを挿入したが水または湯しか出てこない。

No coffee, water

ふちの部分伸ばして使用してください。著しく変形したポッドはご使用になれません。

1



2

故障の可能性があります。ネスプレッソまたは販売店へご相談ください。

Machine defect. Call the Nespresso authorized after sales center



JP 製品仕様

EN Specifications

電源：交流100V、50/60Hz
消費電力：約1450W

100 V, 50-60 Hz, 1450 W

使用環境温度：5°C～35°C

Conditions of use:
between 5°C to 35°C

P

最大
19気圧
< 19 bar

コードの長さ：約1.2m

kg

重量：
約7 kg
~7 kg



水タンクの容量：
2リットル
2 l

大きさ(約)



A = 19.0 cm
B = 31.3 cm
C = 39.9 cm



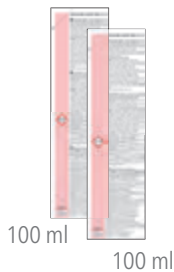
D = 26.4 cm
E = 45.7 cm
F = 41.4 cm

湯垢洗浄剤

Descaling Kit

ネスプレッソまたは販売店へ
ご相談ください。

ディスケーリング(湯垢洗浄)
剤は必ずネスプレッソ純正の
製品をご使用の上、お取り扱い
には十分ご注意ください。
他の薬剤をお使いになると
故障の原因や、怪我の原因に
なります。

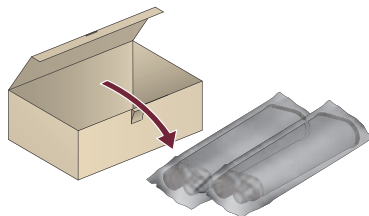


ネスプレッソアクアフィルター業務用 (日本仕様では使用しません)

Nespresso B2B "Aqua Clarity" Filter Kit

硬水をお使いの場合にはフィルターの使用を
お勧めします。(15 ページ参照)。

Filter usage is recommended for all water hard-
ness, except for soft water hardness (see page
15) with consumptions less than 300 prepara-
tions/month.



JP 廃棄について

EN Recycling

資源を有効に

このコーヒーメーカーはリサイクル可能な素材が含まれています。廃棄方法については、お取引のある産業廃棄物処理業者または設置した場所の自治体にお問い合わせください。

ネスプレッソのサステナビリティ・プログラムについて、詳しくは以下のサイトをご覧ください。

<https://www.nespresso.com/positive/jp/ja#!/sustainability>

Disposal and environmental concerns:

Your appliance contains valuable materials that can be recovered or recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw material. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities.

To know more about Nespresso sustainability strategy, go to <https://www.nespresso.com/positive/int/en#!/sustainability>

JP お問い合わせ先

EN Contact Nespresso

詳細はネスプレッソ・プロフェッショナル・サポートまでお問合せ下さい。

<https://www.nespresso.com/pro/jp/ja/home>

For any additional information, in case of problems or simply to seek advise, call your Nespresso representative.

Contact details of your Nespresso representative can be found at <https://www.nespresso.com/pro/jp/en/home>

